

SINCLAIR PRIMING TOOL - UNIVERSAL SHELLHOLDER HEAD

The Sinclair Priming Tool is one of the finest tools we manufacture. Handloaders around the world have told us “this is the best priming tool in the world”. The Sinclair Priming Tool is manufactured from the finest materials available. The main body, head, and punch housings are all made of stainless steel, the handle is machined from aircraft grade aluminum, and the pins and pushrod are hardened. These materials insure the owner a lifetime of trouble-free use. The Sinclair Priming Tool comes complete with housings and punches for both large and small primers. The tool head utilizes Sinclair Priming Tool Shellholders and locks the case head square to the priming punch. The leverage of the tool is outstanding, yet extremely sensitive so you can feel the primer entering the primer pocket and bottoming out. Our tool is made for single feeding of primers. Our tool is expensive but made with consideration for quality and to provide the user with a well-made tool that will last a lifetime and more. There are no plastic parts to wear or break. Shellholders purchased separately.



Attributes

- Name: UNIVERSAL SHELLHOLDER HEAD
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002925
- Mfr. No.: X2052
- Cartridge: -
- Delivery weight: 0.227kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Sinclair Priming Tool](#)
- [English: Sinclair Priming Tool Universal Shellholder Head Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Amorçage Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del SINCLAIR PRIMING TOOL](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for SINCLAIR PRIMING TOOL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do ładowania Sinclair](#)
- [Suomi: KÄSINALLITIN JA HYLSYNPITIMET KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR PRIMING TOOL](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání nástroje na priming Sinclair](#)

Sicherheitshinweise für das Sinclair Priming Tool

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Sinclair Priming Tools. Dieses hochwertige Werkzeug wurde entwickelt, um Ihnen eine sichere und effektive Möglichkeit zu bieten, Zündhütchen einzusetzen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Handhabung und Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.
- Verwenden Sie das Sinclair Priming Tool nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Werkzeug regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzbrille, um Ihre Augen vor eventuellen Metallspänen oder anderen Partikeln zu schützen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine losen Kleidungsstücke oder Schmuck in der Nähe des Werkzeugs befinden.
- Verwenden Sie das Sinclair Priming Tool nur in einer gut beleuchteten Umgebung.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Werkzeugs fern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Zündhütchen richtig in die Halterung einsetzen, um eine Verklebung oder Beschädigung zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Sinclair Priming Tools vorhanden sind.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Shellholders für die Zündhütchen verwenden.

2. Installation:

- Montieren Sie die Shellholder gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Vergewissern Sie sich, dass alles fest sitzt und keine Teile locker sind.

3. Benutzung:

- Setzen Sie das Zündhütchen vorsichtig in die Halterung ein.
- Betätigen Sie den Hebel des Werkzeugs langsam und gleichmäßig, um das Zündhütchen in die Hülsenbohrung einzuführen.
- Achten Sie darauf, den Druckstift nicht zu überlasten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Sinclair Priming Tool gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen.
- Wenn das Werkzeug beschädigt ist, bringen Sie es zu einer geeigneten Recyclingstelle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, wenn Sie Fragen oder Bedenken zu Ihrem Sinclair Priming Tool haben. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung, um Ihnen zu helfen.

Schlussfolgerung

Das Sinclair Priming Tool ist ein sicheres und effektives Werkzeug, wenn es richtig verwendet wird. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie das Beste aus Ihrem Produkt herausholen und gleichzeitig sicher bleiben. Vielen Dank, dass Sie sich für das Sinclair Priming Tool entschieden haben!

Sinclair Priming Tool Universal Shellholder Head Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Priming Tool Universal Shellholder Head. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read through this document carefully before using the tool.

General Safety Guidelines

- Always read and understand all instructions before using the Sinclair Priming Tool.
- Ensure that the tool is used in a welllit and clean workspace to avoid accidents.
- Keep the tool out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the tool for any signs of damage or wear before each use.
- Do not use the tool for any purpose other than its intended use as a priming tool.
- Follow all local regulations regarding the handling and use of ammunition components.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the tool is securely set up before loading primers.
- Use only the appropriate Sinclair Priming Tool Shellholders for your specific primer size.
- Always handle primers with care to avoid accidental detonation.
- Avoid using excessive force when operating the tool; it is designed for sensitivity.
- If you feel resistance while using the tool, stop and inspect for any obstructions or issues.
- Do not attempt to modify or repair the tool yourself; contact a professional for assistance.
- Wear safety glasses to protect your eyes from any potential debris during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup

- Place the Sinclair Priming Tool on a stable, flat surface.
- Ensure that all components, including the head, housing, and punch, are properly assembled.

2. Loading Primers

- Select the correct shellholder for the size of the primer you are using (large or small).
- Insert the shellholder into the tool head and lock it in place.
- Carefully load the primers into the shellholder, ensuring they are seated correctly.

3. Priming Process

- Insert the case into the shellholder, ensuring it is aligned squarely.
- Gently pull the handle to activate the priming punch and seat the primer into the primer pocket.
- You should feel a slight resistance when the primer is seated correctly.

4. PostUse Care

- After use, remove any remaining primers from the shellholder.
- Clean the tool with a soft cloth to remove any debris or residue.
- Store the tool in a safe, dry place away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused primers and packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of primers in regular household waste. Consult your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and usage of the Sinclair Priming Tool, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair Priming Tool Universal Shellholder Head. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

La herramienta de cebado Sinclair es una herramienta de alta calidad diseñada para recargadores. Es fundamental seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad del producto y cómo usarlo correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no tenga experiencia en su uso.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza la herramienta únicamente para el propósito previsto.
- Si experimentas algún problema durante el uso, detente inmediatamente y revisa la herramienta.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Utiliza siempre gafas de seguridad y guantes durante la operación para protegerte de posibles lesiones.
- **Manipulación de cebadores:** Ten cuidado al manipular cebadores, ya que son componentes sensibles. Evita golpes o caídas.
- **Superficie de trabajo:** Asegúrate de trabajar en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Uso de portacapsulas:** Los portacapsulas se venden por separado. Asegúrate de que sean compatibles con la herramienta de cebado Sinclair.
- **Mantenimiento:** Limpia la herramienta regularmente para evitar acumulación de residuos que puedan afectar su funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los materiales necesarios, incluyendo cebadores y portacapsulas.
- Coloca la herramienta en una superficie de trabajo adecuada.

2. Instalación:

- Conecta el portacapsulas a la cabeza de la herramienta de cebado. Asegúrate de que esté bien asegurado.
- Verifica que el punzón esté correctamente colocado en su lugar.

3. Uso:

- Coloca el cebador en el portacapsulas.
- Con una mano, sostén la herramienta firmemente y con la otra, acciona la palanca suavemente.
- Asegúrate de que el cebador se asiente correctamente en el bolsillo del cebador.
- Repite el proceso según sea necesario.

4. Finalización:

- Una vez que hayas terminado, limpia la herramienta y guárdala en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la herramienta o si está dañada, sigue las regulaciones locales para la eliminación de herramientas de metal.
- No deseches la herramienta en la basura común. Busca centros de reciclaje que acepten metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, por favor contacta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar el proceso.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo garantiza tu seguridad, sino también la durabilidad y el correcto funcionamiento de tu herramienta de cebado Sinclair.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Amorçage Sinclair

Introduction

L'outil de amorçage Sinclair est conçu pour offrir une expérience de rechargement sûre et efficace. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation correcte et réduire les risques potentiels.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que l'outil est utilisé dans un environnement bien éclairé et propre.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laisse jamais l'outil sans surveillance pendant son utilisation.
- Lis attentivement toutes les instructions avant de commencer à utiliser l'outil.
- Vérifie régulièrement l'outil pour détecter toute usure ou dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours l'outil conformément aux instructions fournies.
- Ne force jamais l'outil. Si quelque chose ne fonctionne pas correctement, vérifie la configuration.
- Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des particules volantes lors du rechargement.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans l'outil.
- Ne manipule pas les amorces près de sources de chaleur ou de flammes nues.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation de l'Outil :

- Assuretoi que toutes les pièces de l'outil sont présentes et en bon état avant de commencer.
- Installe le logement de la douille approprié pour la taille de l'amorce que tu utilises.

2. Chargement des Amorces :

- Place une amorce dans le logement de la douille.
- Utilise le levier de l'outil pour insérer l'amorce dans le logement. Sens l'amorce se positionner correctement.

3. Utilisation de l'Outil :

- Maintiens fermement l'outil pendant l'utilisation pour éviter tout mouvement involontaire.
- Ne dépasse pas la capacité de l'outil. Utilisele uniquement pour les amorces spécifiées.

4. Nettoyage :

- Après utilisation, nettoie l'outil avec un chiffon sec pour enlever la poussière et les résidus.
- Range l'outil dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'outil à la poubelle si celui-ci est endommagé. Consulte les réglementations locales pour le recyclage des équipements en métal.
- Assuretoi que toutes les pièces sont correctement éliminées, en respectant les normes

environnementales.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'outil de amorçage Sinclair, veuillez consulter le point de contact de l'UE pour des informations et un soutien supplémentaires.

En suivant ce guide de sécurité, tu peux utiliser l'outil de amorçage Sinclair en toute confiance, en minimisant les risques et en garantissant une expérience de rechargement agréable et sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del SINCLAIR PRIMING TOOL

Introduzione

Grazie per aver scelto il SINCLAIR PRIMING TOOL. Questo strumento è progettato per fornire un'esperienza di ricarica sicura e di alta qualità. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il SINCLAIR PRIMING TOOL in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se mancano parti.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione del prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo shellholder compatibili con il SINCLAIR PRIMING TOOL per evitare malfunzionamenti.
- Non cercare mai di forzare il primer nella tasca; lascia che il meccanismo faccia il suo lavoro.
- Assicurati che il primer sia posizionato correttamente prima di esercitare pressione sul manico.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sostanze infiammabili o esplosive.
- Non tentare di riparare il prodotto da solo se si verifica un guasto; contatta un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Shellholder:

- Seleziona il shellholder appropriato per il tuo tipo di cartuccia.
- Inserisci il shellholder nel SINCLAIR PRIMING TOOL fino a quando non scatta in posizione.

2. Caricamento del Primer:

- Posiziona un primer nel shellholder.
- Assicurati che il primer sia correttamente allineato.

3. Utilizzo dello Strumento:

- Posiziona la cartuccia sotto il punzone.
- Aziona la leva con una pressione uniforme per inserire il primer nella tasca.
- Controlla visivamente che il primer sia posizionato correttamente.

4. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulisci il SINCLAIR PRIMING TOOL con un panno asciutto per rimuovere polvere e residui.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il SINCLAIR PRIMING TOOL con i rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature e materiali metallici.

- Contatta il tuo comune per informazioni sui punti di raccolta per rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Conclusioni

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il SINCLAIR PRIMING TOOL in modo efficace e sicuro. Ricorda che la sicurezza è fondamentale per un'esperienza di ricarica positiva. Grazie per aver scelto il nostro prodotto!

Brukerveiledning for SINCLAIR PRIMING TOOL

Introduksjon

Gratulerer med valget av SINCLAIR PRIMING TOOL. Dette verktøyet er designet for å gi deg en pålitelig og effektiv opplevelse når du priming av tennhetter. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre trygg og korrekt bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller verktøyet før hver bruk for tegn på slitasje eller skade.
- Bruk alltid verktøyet i et godt opplyst område og på en stabil overflate.
- Unngå å bruke verktøyet hvis du er under påvirkning av alkohol eller rusmidler.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot potensielle prosjektiler.
- Hold hender og ansikt unna verktøyets bevegelige deler under bruk.
- Ikke overbelast verktøyet; følg anbefalte spesifikasjoner for tennhetter.
- Unngå å bruke verktøyet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Bruk verktøyet bare til dets tiltenkte formål; ikke improviser med andre metoder.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at du har alle nødvendige deler og verktøy før du begynner.
- Les gjennom alle instruksjoner for å bli kjent med produktet.

2. Montering:

- Fest shellholderen til verktøyhodet ved å følge instruksjonene i produktmanualen.
- Kontroller at alle deler sitter godt på plass før bruk.

3. Bruk:

- Plasser tennheten i holderen.
- Juster verktøyet slik at hylsen er godt plassert mot primingstemplet.
- Trykk forsiktig ned på håndtaket for å aktivere primingprosessen.
- Følg med på tennheten for å sikre at den settes riktig.

4. Rengjøring:

- Rengjør verktøyet etter hver bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar verktøyet på et tørt sted for å unngå rust og forringelse.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser ikke verktøyet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for metallverktøy.
- Vurder å returnere verktøyet til produsenten for resirkulering eller gjenbruk.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten ved bruk av SINCLAIR PRIMING TOOL, vennligst kontakt produsenten direkte. Det er viktig å følge opp med dem for ytterligere informasjon og støtte.

Vennligst husk at sikkerhet alltid er viktig. Ved å følge disse retningslinjene bidrar du til en tryggere opplevelse når du bruker SINCLAIR PRIMING TOOL.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Ładowania Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Narzędzia do Ładowania Sinclair. To narzędzie zostało zaprojektowane z myślą o najwyższej jakości i bezpieczeństwie użytkownika. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu, zgodnie z regulacjami EU General Product Safety Regulation (GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia do odpowiednich organów.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu.
- Używaj odpowiednich uchwytów do ładowania, które należy zakupić osobno.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub niekompletne.
- Nie pozwól, aby dzieci używały narzędzia bez nadzoru dorosłych.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze narzędzia, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie narzędzia:

- Sprawdź, czy wszystkie części są w komplecie i nieuszkodzone.
- Upewnij się, że uchwyty do ładowania są odpowiednie do używanych kapsuł.

2. Instalacja:

- Zamocuj uchwyt do ładowania w głowicy narzędzia.
- Upewnij się, że uchwyt jest pewnie zamocowany przed rozpoczęciem użycia.

3. Użytkowanie:

- Umieść kapsułę w uchwycie.
- Użyj dźwigni narzędzia, aby delikatnie wprowadzić kapsułę do gniazda.
- Obserwuj, czy kapsuła jest prawidłowo umiejscowiona i dociskana.

4. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu użytkowania, oczyść narzędzie z pozostałości.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Narzędzie do ładowania Sinclair powinno być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Unikaj wyrzucania narzędzia do zwykłych odpadów domowych.

- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metali i materiałów.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Narzędzie do ładowania Sinclair to produkt wysokiej jakości, który zapewnia bezpieczeństwo i długotrwałe użytkowanie. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże w zapewnieniu bezpiecznego i efektywnego korzystania z narzędzia.

KÄSINALLITIN JA HYLSYNPITIMET KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT

Johdanto

Kiitos, että valitsit SINCLAIR INTERNATIONAL käsinallitin ja hylsynpitimet. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan ensiluokkaista laatua ja kestävyyttä. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat tuotteen käyttöä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä käytä tuotetta kosteusolosuhteissa tai märissä tiloissa.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse, jos se ei toimi oikein.
- Jos huomaat tuotteen aiheuttavan ongelmia, lopeta käyttö heti ja ota yhteyttä asiantuntijaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä tai alue on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä hylsynpitimet tiukasti käsinallittimeen ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta hylsy käsinallittimeen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Seuraa käyttöohjeita tarkasti, kun lataat nalleja.
- Älä yritä ladata enempää nalleja kuin mitä tuote sallii.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta, onko erikoisohjeita tuotteen hävittämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta ajankohtaiset tiedot ja ohjeet.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että SINCLAIR INTERNATIONAL käsinallitin ja hylsynpitimet käytetään turvallisesti ja tehokkaasti. Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kaikessa käytössä. Kiitos, että valitsit tuotteemme!

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR PRIMING TOOL

Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR PRIMING TOOL. Detta verktyg är designat för att ge dig en säker och effektiv upplevelse vid handladdning av ammunition. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktyget i en väl upplyst och ren arbetsmiljö.
- Håll verktyget borta från barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera verktyget regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Använd alltid personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder verktyget.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning och underhåll.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att verktyget är korrekt monterat innan användning.
- Använd endast rekommenderade Sinclair Priming Tool Shellholders för att undvika skador.
- Undvik att överbelasta verktyget; använd endast de tändhattar som anges i produktens specifikationer.
- Kontrollera att inga föremål blockerar verktygets rörelse innan du börjar använda det.
- Om du upplever motstånd eller onormala ljud under användning, stoppa omedelbart och inspektera verktyget.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av verktyget:

- Fäst handtaget i huvudkroppen enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt åtdragna och på plats.

2. Användning av verktyget:

- Placera en tändhatt i primingstansen.
- Sätt in hylsan i verktyget och se till att den sitter fast ordentligt.
- Använd hävstången för att trycka tändhatten på plats. Känn efter att tändhatten bottnar ordentligt.
- Upprepa processen för varje tändhatt, en i taget.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av rester.
- Inspektera verktyget regelbundet för slitage och byt ut skadade delar om nödvändigt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall som genereras från användning av detta verktyg ska hanteras enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Dela inte verktyget med andra för att minimera risken för skador eller olyckor.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller säkerhetsärenden, vänligen kontakta tillverkaren via den angivna kontaktpunkten i produktens förpackning eller på tillverkarens webbplats.

Vi tackar för att du valt SINCLAIR PRIMING TOOL och önskar dig en säker och lyckad användning.

Návod k bezpečnému používání nástroje na priming Sinclair

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Nástroj na priming Sinclair. Tento nástroj je navržen tak, aby poskytoval vysokou kvalitu a dlouhou životnost. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečné používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástroje se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům a varováním.
- Nástroj je určen pouze pro použití s odpovídajícími zápalkami a pouzdry.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nástrojem vždy používejte ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na známky opotřebení nebo poškození. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte nástroj používat.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte nástroj pouze na pevné a stabilní pracovní ploše.
- Nikdy nepoužívejte nástroj na priming, pokud je nástroj poškozen nebo nefunkční.
- Dbejte na to, aby se vaše ruce a oblečení nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi nástroje.
- Při používání nástroje se vyvarujte jakéhokoli rychlého pohybu, abyste předešli zranění.
- Nepoužívejte nástroj v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti, včetně držáků nástrojů Sinclair Priming Tool.
2. Ujistěte se, že je pracovní plocha čistá a suchá.
3. Nasadte správný držák nástrojů pro typ zápalek, které budete používat.
4. Umístěte zápalku do kapsy zápalky a ujistěte se, že je správně usazena.
5. Pomalu a opatrně stiskněte rukojeť nástroje, dokud zápalka nevstoupí do kapsy.
6. Uvolněte rukojeť a zkontrolujte, zda je zápalka správně usazena.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj na priming Sinclair a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je nástroj poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte jej bezpečně, aby se předešlo nehodám.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Tento návod byl vytvořen v souladu s Evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a obsahuje všechny důležité informace pro bezpečné používání nástroje na priming Sinclair. Ujistěte se, že dodržujete všechny pokyny a doporučení pro zajištění vaší bezpečnosti a efektivního používání produktu.